



# 📍 VÉLO AUX PAYS-BAS SUR UNE PÉNICHE

L'aventure à vélo de Amsterdam à Bruges



Voyages  
**traditours**  
au cœur des traditions

# Votre itinéraire de 13 jours

Du 25 août au 6 septembre 2025



## VÉLO | Informations importantes

- Ce circuit est effectué à vélo à assistance électrique (VAE)
- Un choix judicieux de routes panoramiques vous permettra de découvrir les paysages spectaculaires de la Hollande, de la Zélande et de la Flandre, d'Amsterdam à Bruges !
- Ce circuit comprend un mélange de conditions routières ; pistes cyclables, routes de campagne, routes de villes, routes en gravier, toutes adaptées aux vélos à assistance électrique (VAE).
- L'excursion à vélo sur 7 jours totalise un parcours entre 290 - 320 km. L'ensemble du parcours a un dénivelé minime.

**Groupe à taille réduite** | La taille maximale de ce groupe est limitée à 22 voyageurs (excluant l'accompagnateur).



## VOTRE PÉNICHE | Péniche Sailing Home

La Sailing Home est une péniche charmante et confortable conçue pour les croisières fluviales en Europe. Elle navigue depuis 2001 et effectue des excursions "vélo & bateau" aux Pays-Bas, en Belgique et en Allemagne. Elle peut loger jusqu'à 22 visiteurs et est spécialement aménagée pour accueillir les voyageurs en quête de confort, tout en profitant de l'expérience authentique des canaux et rivières, dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

La Sailing Home compte deux étages. Au dernier étage, vous trouverez un pont soleil, le séjour spacieux, le bar et le salon, qui sont décorés dans un style victorien moderne et offrant beaucoup de confort aux passagers. Son équipage est composé de 4 personnes : le capitaine, le matelot, le cuisinier et l'hôtesse. Elle est équipée du WiFi, limité sur le pont et dans le salon.

Pour vous, la Sailing Home dispose de 11 cabines à 2 lits jumeaux, toutes équipées de :

- Salle de bain privée avec douche, lavabo et toilettes
- Climatisation individuelle
- Chauffage centralisé
- Hublots (ne pouvant pas s'ouvrir)
- Coffre-fort
- Prises de type européenne 220 V
- Savon, gel douche et shampooing
- Sèche-cheveux disponible à bord (sur demande)

### Notes:

- L'espace de rangement dans les cabines étant limité, nous vous recommandons de ne pas prendre plus d'une valise par personne.

### Dimensions de la Sailing Home:

- Longueur: 45m
- Largeur: 6.5m



## Jour 1 | Départ de Montréal - Amsterdam

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination d'Amsterdam, capitale des Pays-Bas. Repas et nuit à bord.



## Jour 2 | Amsterdam

Arrivée et transfert à l'hôtel à Amsterdam. Dîner libre. En après-midi, un tour guidé à pied des intérêts historiques et culturels réputés de la ville comme ses rues datant du Moyen-Âge, ses différents monuments comme le Palais Royal et et la Nouvelle Église (Nieuwe Kerk). Cette visite nous donnera l'opportunité d'apprécier ses multiples attraits ainsi que de se situer dans cette splendide ville qui charme tous et chacun, et qui compte plus de canaux que Venise et plus de ponts que Paris. Temps libres pour se promener selon nos envies. Installation à l'hôtel. Souper et nuit à Amsterdam.

### ★ À ne pas manquer

- Les rues datant du Moyen-Âge
- Le Palais Royal d'Amsterdam
- La Nouvelle Église (Nieuwe Kerk)



## Jour 3 | Amsterdam

Déjeuner à l'hôtel. Nous profiterons d'une journée complète pour continuer notre visite d'Amsterdam. En avant-midi, nous partirons à pied pour une visite guidée du musée de Rijksmuseum, un musée national néerlandais consacré aux beaux-arts, à l'artisanat et à l'histoire des Pays-Bas. Dîner et temps libres pour explorer à notre guise l'émblématique Amsterdam. Par la suite, nous nous rendrons à la tour d'observation d'A'dam Lookout pour y admirer une vue sensationnelle de la ville lors d'un apéritif. Retour à pied à l'hôtel. Souper et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée du musée Rijksmuseum
- Apéritif à la tour d'observation d'A'dam Lookout



## Jour 4 | Amsterdam - Oude Wetering

Déjeuner à l'hôtel. Avant-midi et dîner libres. Nous embarquerons entre 12h30 et 13h30 à bord de la Sailing Home, notre péniche pour les 7 prochaines nuitées. Notre guide nous présentera le programme détaillé des jours à venir et nous donnera toutes les informations pratiques pour le bon déroulement de notre séjour. Le bateau quittera ensuite Amsterdam pour naviguer jusqu'à Oude Wetering. Nous en profiterons pour nous installer dans nos cabines et rencontrer l'équipage. En arrivant à Oude Wetering, une première sortie à vélo nous permettra de découvrir les environs, une zone tranquille avec des canaux pittoresques et des petites routes. Souper et nuit à bord.

**Distance :** 15 km

### ★ À ne pas manquer

- Première navigation et sortie à vélo à Oude Wetering
- Découvertes de ses canaux et ses ruelles pittoresques



## Jour 5 | Oude Wetering - Gouda

Déjeuner à bord. Nous enfourcherons nos vélos à Uithoorn et entamerons une journée à travers le Groene Hart (Cœur Vert), une vaste région de polders typiquement néerlandaise. En suivant des routes bordées de canaux, nous arriverons à Gouda. La ville est mondialement célèbre pour son fromage, ses vitraux colorés ainsi que pour son artisanat de pipes et ses gaufrettes au sirop. Une visite de l'hôtel de ville de style gothique, véritable joyau architectural et une balade le long des canaux s'imposent. Souper et nuit à bord, amarré à Gouda.

**Distance :** 45 km

### ★ À ne pas manquer

- Découverte de Gouda et de ses canaux
- Visite de l'hôtel de ville de style gothique
- Visite libre en soirée de Gouda



## Jour 6 | Gouda - Dordrecht

Déjeuner à bord. Nous commençons notre journée en longeant l'IJssel hollandais. Nous pédalerons ensuite sur des pistes cyclables étroites à travers le Krimpenerwaard, le polder le plus bas des Pays-Bas. Nous traversons la rivière Lek en ferry pour rejoindre Kinderdijk, site incontournable avec ses 19 moulins à vent classés au patrimoine mondial de l'UNESCO. Une fois la visite des moulins terminée, nous roulerons à travers le polder de l'Alblasserwaard avant de rejoindre Dordrecht, une des plus anciennes villes de Hollande. Souper et nuit à bord de notre péniche.

**Distance :** 40 km

### ★ À ne pas manquer

- Traversée du Krimpenerwaard
- Visite des célèbres moulins à vents de Kinderdijk, patrimoine de l'Unesco
- Visite libre de Dordrecht en soirée



## Jour 7 | Dordrecht - Zierikzee

Déjeuner à bord. Pendant que nous prenons notre déjeuner, le Sailing Home navigue jusqu'à Bruinisse, une ville située dans le delta des grands fleuves. Nous avons la possibilité de débiter notre journée de vélo ici ou de prolonger notre navigation pour une étape raccourcie. Sur la route, nous faisons un arrêt au Watersnoodmuseum à Ouwerkerk, qui relate l'histoire de l'inondation dévastatrice de 1953. Nous atteignons Zierikzee, une jolie ville historique avec ses anciennes portes de ville et ses ruelles étroites. Nous pourrions profiter des spécialités locales, notamment les moules de Zélande de renommées mondiales. Souper et nuit à bord de notre péniche.

**Distance :** 54 km

### ★ À ne pas manquer

- Visite du Watersnoodmuseum
- Découverte de la ville historique de Zierikzee et ses ruelles étroites
- Dégustation (optionnelle) des moules de Zélande



## Jour 8 | Zierikzee - Middelburg,

Déjeuner à bord. Nous pédalerons jusqu'à l'Oosterscheldekering, une merveille d'ingénierie surnommée la "huitième merveille du monde". Cet impressionnant barrage protège les Pays-Bas des inondations marines. Après cette traversée spectaculaire, notre itinéraire nous mène à Veere, un charmant village avec ses maisons d'époque et son port pittoresque. Nous continuons jusqu'à Middelburg, une ville marquée par l'architecture gothique et ses bâtiments bien conservés. Retour à notre péniche. Souper et nuit à bord.

**Distance** : 51 km

### ★ À ne pas manquer

- Passage à travers le barrage d'Oosterscheldekering, qui protège le pays des inondations
- Balade dans le charmant village de Veere
- Aperçu de l'architecture gothique de la ville de Middelburg



## Jour 9 | Middelburg - Gand

Déjeuner à bord. Nous quittons à présent les Pays-Bas pour rejoindre la Belgique, en pédalant à travers de petits villages pittoresques et des criques sinueuses. Nous passons la frontière belgo-néerlandaise à Sas de Gand (Sas van Gent), un ancien point d'entrée stratégique du port de Gand. Si nous choisissons l'itinéraire à vélo le plus court, nous rejoindrons notre bateau à Gand. Une fois à bord, nous profiterons de la navigation dans le canal de Gand à Terneuzen, tout en observant les grands complexes industriels et l'animation fluviale. Le soir, nous avons la possibilité de découvrir le centre historique de Gand en tramway. Souper et nuit à bord.

**Distance** : 45 km

### ★ À ne pas manquer

- Navigation dans le canal de Terneuzen à Gand
- Visite libre en soirée du centre historique de Gand



## Jour 10 | Gand - Bruges

Déjeuner à bord. Nous quittons Gand en direction de la région typique de la Lys, où nous pédalons à travers forêts et prairies. Nous passons par plusieurs villages charmants et longeons des demeures anciennes et des châteaux. Notre itinéraire nous conduit ensuite à Aalterburg où nous empruntons l'ancien chemin de halage le long du canal Gand-Ostende, le plus vieux canal de Belgique. Nous arrivons finalement à Bruges, surnommée la "Venise du Nord", avec son centre médiéval préservé. C'est l'occasion parfaite de flâner dans les ruelles pavées et de découvrir la richesse historique de cette ville. Souper et nuit à bord.

**Distance** : 45 km

### ★ À ne pas manquer

- Passage le long du canal Gand-Ostende
- Flânerie dans le quartier historique et médiéval de Bruges
- Visite libre de Bruges en soirée



## Jour 11 | Bruges - Bruxelles

Déjeuner à bord. Nous débarquons de la Sailing Home avant 10h00, le cœur rempli de souvenirs de cette merveilleuse croisière à vélo. C'est à pied que nous poursuivrons notre visite guidée de la très charmante ville de Bruges reconnue pour sa dentelle et sa bière traditionnelle blanche. Après notre dîner libre, nous ferons, une balade en bateau sur les canaux de Bruges qui nous offrira un point de vue différent sur cette ville des plus charmantes et dont le vieux centre est inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. Court transfert en bus vers la ville de Bruxelles. Installation et souper et nuit à l'hôtel à Bruxelles.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée à pied de Bruges
- Croisière sur les canaux de Bruges



## Jour 12 | Bruxelles

Déjeuner à l'hôtel. Nous profitons de cette dernière journée pour découvrir la capitale trépidante de la Belgique lors d'une visite guidée à pied de Bruxelles en matinée. Dîner et temps libres. Afin de nous récompenser des kilomètres parcourus les jours précédents, nous aurons une dernière visite avec dégustation de bière et chocolat au Musée du Chocolat. Retour à l'hôtel à pied. Souper d'au revoir au restaurant afin de clôturer ce merveilleux voyage. Retour et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de Bruxelles
- Visite et dégustation de bière et chocolat au Musée du Chocolat
- Souper d'au revoir dans un restaurant local à proximité de l'hôtel



## Jour 13 | Bruxelles - Montréal

Selon l'horaire du vol, déjeuner à l'hôtel. Transfert à l'aéroport de Bruxelles. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Montréal. Repas à bord. Arrivée à Montréal.

# Prix

---

**Prix par personne en occupation double** **8235\$**

**Rabais paiement par chèque ou paiement bancaire si applicable** **-240\$**

**Prix par personne** **7995\$**

Le supplément pour une chambre individuelle est de 4995\$. Sur demande, nous pouvons tenter de vous jumeler, sans supplément.

## Option(s) possible(s)

L'assurance pour le VAE offrant une couverture contre le vol et les dommages accidentels (casse, détérioration et avarie, hors cas d'usure) **120\$**

Supplément applicable par personne pour repas spéciaux à bord du bateau (sans gluten, sans lactose, végétarien) **175\$**



# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols internationaux Montréal / Amsterdam et Bruxelles / Montréal
- Les taxes internationales d'aéroports
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Un guide spécialisé vélo parlant français du jour 4 au jour 10
- Des guides locaux francophones pour les visites d'Amsterdam, Bruges et Bruxelles
- La location d'un Vélo à Assistance Électrique (VAE) de type Freebike (ou équivalent), avec casque de vélo, sacoche et cadenas du jour 4 au jour 10
- Tous les transports et transferts nécessaires en autocar climatisé
- 4 nuitées en hôtels 3\* et 4\* (normes locales)
- 7 nuitées à bord de la péniche Sailing Home en formule demi-pension
- Les taxes et services
- Les repas mentionnés au programme, dont:
  - Tous les déjeuners aux hôtels et sur la péniche Sailing Home
  - Une boîte à lunch pour les dîners (à préparer soi-même) durant la croisière
  - Deux soupers à Amsterdam (à l'hôtel ou dans un restaurant local)
  - Tous les soupers à bord de la Sailing Home
  - Deux soupers à Bruxelles dont 1 souper d'au revoir dans un restaurant local
  - Une consommation à l'observatoire d'Amsterdam Lookout à Amsterdam
  - Une dégustation bière et chocolat à Bruxelles

### Toutes les excursions, activités, visites guidées et droits d'entrée tel que mentionnés au programme, dont :

- Tour de ville guidé à Amsterdam
- Visite guidée du musée Rijksmuseum
- Tour de ville guidé à Bruges
- Excursion en bateau à travers les canaux de Bruges
- Tour de ville guidé à Bruxelles

**Note :** Ce programme pourrait faire l'objet de modifications mineures en raison d'impératifs locaux. Si tel était le cas, ces modifications n'altéreront ni l'intérêt ni la qualité du séjour. Voyages Traditours se dégage de toute responsabilité pour tout changement de programme dû aux conditions climatiques.

## Exclusions

Les visites et repas libres (4 dîners) non mentionnés au programme, les boissons aux repas, l'assurance pour le VAE offrant une couverture contre le vol et les dommages accidentels (*en option*), les dépenses personnelles, les pourboires et les frais d'obtention de l'ETIAS pour les Canadiens (autorisation électronique pour voyager), si applicable.

## Options

- L'assurance pour le VAE offrant une couverture contre le vol et les dommages accidentels (casse, détérioration et avarie, hors cas d'usure)
- Les menus spéciaux à bord de la péniche (sans gluten, sans lactose et végétarien)

## Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

---

- ♥ Le centre historique de la ville de Gouda, son hôtel de ville de style gothique et ses fromages...
- ♥ Les 19 moulins de Kinderdijk, classés au patrimoine mondial de L'UNESCO, datant du 18<sup>e</sup> siècle.
- ♥ Les barrages et l'ingénierie derrière les travaux du Delta pour protéger les Pays-Bas des inondations
- ♥ Les villes flamandes de Gand et Bruges, pour leur mélange d'architecture médiévale et gothique

# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination !



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.





## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

Fidéli-T1 1 voyage	Fidéli-T2 2-9 voyages	Fidéli-T3 10-14 voyages	Fidéli-T4 15-19 voyages	Fidéli-T5 20 voyages et +
-----------------------	--------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------------

### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur					
Cadeau du voyageur*					
Sac réutilisable à collectionner					
Privilège de participation aux encans voyage					
Rabais sur les événements spéciaux Traditours					
Événement VIP annuel					
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		<b>1</b> tirage	<b>1</b> tirage	<b>2</b> tirage	<b>3</b> tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			<b>150 \$</b> crédits Fidéli-T	<b>200 \$</b> crédits Fidéli-T	<b>300 \$</b> crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***			<b>+100 \$</b> rabais anniversaire		
À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***				<b>+200 \$</b> rabais anniversaire	
À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***					<b>+300 \$</b> rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

## LE SECRET LE MIEUX GARDÉ DE TRADITOURS



En quête d'une forme de voyage surprenante en tous points? Le Voyage Mystère<sup>MC</sup> saura répondre aux attentes des plus grands voyageurs! Nous vous conduirons dans des lieux exceptionnels et uniques. Vivez l'expérience inoubliable de partir sans connaître la destination ni le déroulement de vos journées. De 2006 à aujourd'hui, les destinations Namibie, Bali, Équateur & îles Galápagos, Birmanie, Madagascar, Taïwan, Inde du Sud, Singapour & Malaisie, Hawaï, Indonésie, Slovénie et Kenya ont été offertes dans le cadre de ce concept unique et exclusif à Voyages Traditours.

# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Une POCHETTE souvenir personnalisée (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

VEL0016 | Document généré le jeudi 3 avril 2025 14:19

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

**TRADITOURS.COM**

[info@traditours.com](mailto:info@traditours.com)

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**<sup>25 ANS</sup>  
circuits et croisières